



**I vostri nuotatori di salvataggio**



# **Regolamento dei corsi SSS**

## **Livello quadri**

Versione 3.1 / 1.1.2023



# I vostri nuotatori di salvataggio

## Sommario

1	Indicazioni .....	4
1.1	Riferimento agli altri Regolamenti dei corsi della SSS .....	4
1.2	Integrazione del sistema di formazione esa nella formazione dei quadri della SSS .....	4
2	Linee guida generali .....	5
2.1	Responsabilità .....	5
2.2	Idea principale .....	5
2.3	Coordinatore dei corsi .....	5
2.4	Quadri dei corsi .....	6
2.5	Numero di partecipanti .....	6
2.6	Test d'entrata .....	6
2.7	Validità delle formazioni .....	6
2.8	Assenza dal corso .....	7
2.9	Esclusione dal corso .....	7
2.10	Formazioni equivalenti .....	7
3	Moduli fondamentali a livello Esperto SSS .....	7
3.1	Disposizioni generali .....	7
3.2	Modulo SSS .....	8
3.3	Modulo Metodologia .....	8
3.4	Modulo Tecnica .....	8
4	Moduli specifici livello Esperto SSS .....	9
4.1	Disposizioni generali .....	9
4.2	Modulo Esperto Pool .....	10
4.3	Modulo Esperto Laghi .....	11
4.4	Modulo Esperto Fiumi .....	12
4.5	Riconoscimento Esperto Ipotermia .....	13
4.6	Riconoscimento Esperto Responsabile Servizio di Sicurezza .....	15
4.7	Modulo Esperto BLS-DAE .....	16
4.8	Modulo Reintegrazione con CI-monitore esa nuoto di salvataggio .....	17
5	Moduli di formazione continua livello Esperto SSS .....	18
5.1	Disposizioni generali .....	18
6	Moduli di formazione e formazione continua livello Istruttore SSS .....	20
6.1	Disposizioni generali .....	20
6.2	Disposizioni particolari .....	21
6.3	Mandato di prestazione per gli Istruttori SSS .....	22
7	Direttive d'esame .....	22
7.1	Disposizioni generali .....	22
7.2	Livello Esperto .....	22
7.3	Livello Istruttore .....	24



**SLRG SSS**

# I vostri nuotatori di salvataggio

8	Disposizioni finali.....	25
	8.1 Priorità del regolamento.....	25
	8.2 Entrata in vigore.....	25
9	Processo-verbale delle modifiche .....	26

In questo documento, la forma maschile è usata per facilità di lettura. La forma abbreviata è usata solo per scopi editoriali e non implica alcun giudizio. I termini corrispondenti si applicano in linea di principio a tutti i generi ai fini della parità di trattamento.



# I vostri nuotatori di salvataggio

## 1 Indicazioni

### 1.1 Riferimento agli altri Regolamenti dei corsi della SSS

Questo regolamento ha lo scopo di completare il Regolamento dei corsi della SSS livello base. Se non è previsto diversamente dal presente regolamento, il Regolamento dei corsi della SSS livello base si applica anche al Regolamento dei corsi della SSS livello quadri.

### 1.2 Integrazione del sistema di formazione esa nella formazione dei quadri della SSS

Dal 2019, la formazione dei quadri della SSS è stata affiancata al sistema di formazione sport per gli adulti svizzera esa. Questo permette di promuovere la qualità della formazione e della formazione continua dei quadri e di associare i settori di competenza della SSS della prevenzione, del salvataggio e dello sport. Oltre al materiale di insegnamento e d'apprendimento di alta qualità e al know-how metodologico e didattico, esa offre alla SSS un certo grado di permeabilità alle offerte di formazione e di formazione continua di altre associazioni partner di esa e di Gioventù e Sport.

In qualità di organizzazione partner di esa<sup>1</sup>, la SSS è autorizzata ad offrire la formazione-quadri esa. Oltre al presente regolamento, devono essere presi in considerazione il documento "Disposizioni generali per l'organizzazione della formazione quadro esa" (1° novembre 2016) e il documento "Linee guida sulla formazione-quadri esa" (1° dicembre 2015).

#### 1.2.1 Indicazioni per il livello Esperto SSS

Dal 2019, la formazione modulare Esperto SSS corrisponde al corso di monitore esa nuoto di salvataggio. I candidati Esperti SSS possono sia soddisfare l'obbligo di formazione continua per gli Esperti SSS sia aggiornare il loro riconoscimento quali monitori esa nuoto di salvataggio.

#### 1.2.2 Indicazioni per il livello Istruttori SSS

La formazione degli Istruttori SSS corrisponde alla formazione per diventare esperto esa. Dal 2018 i candidati Istruttori SSS vengono formati secondo il quadro metodologico-didattico e i principi di sport per gli adulti svizzera per diventare Istruttori SSS ed esperti esa.

Completando con successo un corso di formazione continua per gli Istruttori SSS che include il modulo di perfezionamento esa per gli esperti esa, gli Istruttori SSS possono sia adempiere all'obbligo di formazione continua per gli Istruttori SSS sia aggiornare il loro riconoscimento come esperti esa.

---

<sup>1</sup> Sport per gli adulti Svizzera è un programma di sostegno della Confederazione incentrato sullo sport di massa e del tempo libero. In collaborazione con le organizzazioni partner si vogliono raggiungere degli standard qualitativi unitari per l'attività di formazione e perfezionamento dei monitori, che consentono di offrire i presupposti ideali per le attività sportive destinate ad un pubblico di adulti, ovvero a persone a partire da 18 anni. ([www.erwachsenen-sport.ch](http://www.erwachsenen-sport.ch), 1.6.17).



# I vostri nuotatori di salvataggio

## 2 Linee guida generali

Se non diversamente specificato nei regolamenti dei singoli moduli, le seguenti linee guida generali si applicano ai regolamenti dei corsi per il livello quadri:

### 2.1 Responsabilità

#### 2.1.1 Regioni SSS quali organizzatore di corsi

Le Regioni sono responsabili dell'organizzazione dei moduli al livello Esperto. Sono anche responsabili del coinvolgimento degli Istruttori SSS idonei nei settori specifici. Questo viene fatto sotto la responsabilità del Coach Regionale dell'Istruzione e dei suoi quadri. Le seguenti condizioni si applicano anche ai corsi delle Regioni.

#### 2.1.2 La SSS Svizzera come organizzatore di corsi

La SSS Svizzera è responsabile della formazione e della formazione continua degli Istruttori SSS, che è organizzata in collaborazione con sport per gli adulti svizzera esa. Inoltre, la SSS Svizzera può offrire delle formazioni e delle formazioni continue sia a livello Esperti SSS che a livello base SSS. Queste offerte sono organizzate e realizzate in collaborazione con le Regioni SSS, i Membri collettivi, le Sezioni SSS o con Organizzatori di corsi indipendenti.

#### 2.1.3 Membri collettivi quali organizzatori di corsi

Le condizioni per i corsi elencate si applicano ai Membri collettivi, tenendo conto degli accordi regolati secondo accordo.

#### 2.1.4 Organizzatori di corsi indipendenti

Per le istituzioni che hanno ottenuto una autorizzazione a svolgere corsi in modo indipendente, si applicano le condizioni indicate nel presente regolamento, tenendo conto degli accordi regolati contrattualmente e dei regolamenti relativi alla gestione indipendente dei corsi.

### 2.2 Idea principale

Conoscere e applicare i concetti, i supporti didattici, ecc. a livello quadri.

### 2.3 Coordinatore dei corsi

L'organizzatore del corso nomina un minimo di 2 e un massimo di 4 persone per coordinare internamente i corsi. Solo questi coordinatori dei corsi (CoC) possono aprire e completare, rispettivamente amministrare i corsi. Il coordinatore dei corsi può anche amministrare i partecipanti.



# I vostri nuotatori di salvataggio

## 2.4 Quadri dei corsi

### 2.4.1 Capocorso (CC) / monitore del corso / esperto d'esame

Il capocorso / monitore del corso tiene il corso e ha la possibilità di amministrare i partecipanti in linea. Il capocorso / monitore del corso può assumere il ruolo di esperto d'esame.

I requisiti per i capicorso/monitori/insegnanti sono definiti nel presente regolamento come requisiti minimi.

### 2.4.2 Aiuto-monitore

L'aiuto-monitore è sotto la supervisione del responsabile / monitore del corso e lo assiste durante lo svolgimento del corso. L'aiuto-monitore ha una formazione a livello base per il modulo in questione allo stato "valido".

Le attività come aiuto-monitore effettuate nel quadro della formazione Istruttore SSS o esperto esa devono essere accompagnate e valutate secondo le linee guida per la seconda parte del corso di formazione esperto esa.

## 2.5 Numero di partecipanti

Il numero di partecipanti deve essere definito prendendo in considerazione gli aspetti di sicurezza e secondo i principi metodologici e didattici.

Secondo le istruzioni di esa, la dimensione del gruppo è limitata a 15 partecipanti per monitore del corso. Il quadro del corso può essere completato da aiuto-monitori, ma questo non aumenta il numero dei partecipanti.

I requisiti specifici per le dimensioni dei gruppi possono essere trovati nei programmi quadro dei singoli moduli.

## 2.6 Test d'entrata

I moduli con un test d'entrata possono essere seguiti unicamente se all'inizio del corso tutte le parti del test d'entrata sono riuscite.

## 2.7 Validità delle formazioni

I moduli di formazione e formazione continua hanno una validità limitata rispettivamente un obbligo di aggiornamento. Viene fatta una distinzione tra gli stati "valido", "sospeso" e "non valido".

Lo stato di formazione di un partecipante definisce se il partecipante è ammesso o meno ad una formazione continua (CA) o ad un perfezionamento (formazione considerata di livello superiore) dell'offerta di formazione e formazione continua della SSS.

Il regolamento sulle condizioni di ammissione ai vari moduli di formazione e formazione continua, specifica quali moduli, con quale stato di formazione, consentono di accedere al modulo scelto.

Esempio: un Modulo SSS, completato nel 2021, ha uno stato "valido" fino al 31.12.2023.



# I vostri nuotatori di salvataggio

Se non vengono fornite informazioni sullo stato di una formazione, la formazione che è stata coronata da successo ha uno stato di validità illimitato

## 2.8 Assenza dal corso

Se, per motivi di salute, il partecipante non è in grado di effettuare o ripetere il test d'entrata, parti del corso (unità didattiche), l'esame o l'esame di recupero secondo i requisiti, il corso è considerato non-riuscito. Ciò vale anche se il partecipante può presentare un certificato medico.

## 2.9 Esclusione dal corso

### 2.9.1 Principio

Un'esclusione deve essere ben riflettuta e deve essere vista come una situazione rara. Le conseguenze finanziarie che ne risultano devono essere regolate dall'organizzatore del corso.

### 2.9.2 Motivi

Il non-rispetto dei principi della Croce Rossa e della carta etica di Swiss Olympic.

Eventi disciplinari che non permettono di lasciar assumere un'attività di responsabile / monitore del corso al partecipante.

Le condizioni fisiche e psicologiche non corrispondono alle esigenze.

Questo elenco non è esaustivo.

## 2.10 Formazioni equivalenti

Una formazione considerata equivalente a livello-quadri dà al titolare gli stessi diritti e doveri come la formazione della SSS.

L'equivalenza deve prima essere verificata da parte della SSS Svizzera nel quadro di un processo di riconoscimento e deve essere registrata nel modulo corrispondente della SSS.

## 3 Moduli fondamentali a livello Esperto SSS

Se non diversamente specificato nei regolamenti dei singoli moduli, le seguenti disposizioni generali si applicano ai moduli di base:

### 3.1 Disposizioni generali

#### 3.1.1 Requisiti di ammissione

Sono ammesse persone a partire dai 17 anni compiuti.



# I vostri nuotatori di salvataggio

## 3.1.2 Qualifica

Un modulo fondamentale è superato quando tutte le sequenze di insegnamento sono state seguite attivamente e tutti i controlli di competenza e di prestazione sono stati completati con successo.

## 3.1.3 Contenuti

I moduli fondamentali sono preparati, eseguiti e valutati secondo i manuali di formazione istruttore in vigore.

## 3.1.4 Stato della formazione / obbligo di aggiornamento

I moduli di base hanno uno stato "valido" per un periodo di 2 anni. Se nessun corso di aggiornamento viene effettuato entro questo periodo, questa formazione viene messa in stato "sospeso".

## 3.2 Modulo SSS

### 3.2.1 Durata

Il Modulo SSS dura 3 ore.

### 3.2.2 Requisiti per i monitori del corso / esperti d'esame

Il responsabile / monitore del corso ha un riconoscimento valido come esperto esa e un riconoscimento valido come Istruttore SSS o Esperto SSS e conosce la struttura e le procedure amministrative della SSS e dello sport per gli adulti svizzera esa.

Le parti del corso con gli obiettivi di apprendimento e il contenuto della SSS possono essere insegnate anche da persone nominate dal Team formazione della SSS Svizzera, senza formazione Esperto SSS, senza riconoscimento Istruttore SSS e senza riconoscimento esperto esa.

## 3.3 Modulo Metodologia

### 3.3.1 Durata

Il Modulo Metodologia dura 12 ore.

### 3.3.2 Requisiti per i monitori del corso / esperti d'esame

Il responsabile / monitore del corso ha un riconoscimento valido come Istruttore SSS e un riconoscimento valido come esperto esa.

## 3.4 Modulo Tecnica

### 3.4.1 Durata

Il Modulo Tecnica dura 6 ore.





# I vostri nuotatori di salvataggio

## 3.4.2 Requisiti di ammissione

Sono ammesse le persone a partire dai 17 anni che possiedono un Brevetto Plus Pool in stato "valido".

## 3.4.3 Requisiti per i monitori del corso / esperti d'esame

Il responsabile / monitore del corso ha un riconoscimento valido quale Istruttore SSS e un riconoscimento valido esperto esa.

## 3.4.4 Stato della formazione / obbligo di aggiornamento

Il Modulo Tecnica ha uno stato "valido" per una durata illimitata

## 4 Moduli specifici livello Esperto SSS

Se non diversamente specificato nei regolamenti dei singoli moduli, le seguenti disposizioni generali si applicano ai moduli specifici:

### 4.1 Disposizioni generali

#### 4.1.1 Requisiti di ammissione

La partecipazione è aperta alle persone che hanno raggiunto l'età di 18 anni. In casi eccezionali e in accordo con l'organizzatore del corso, l'ammissione a partire dai 17 anni può essere possibile.

#### 4.1.2 Qualifica

Un modulo specifico è superato quando tutte le sequenze di insegnamento sono state seguite attivamente e tutti i controlli di competenza e di prestazione sono stati completati con successo.

#### 4.1.3 Contenuti

I moduli specifici sono preparati, eseguiti e valutati in accordo con i manuali degli istruttori in vigore e con i contenuti della piattaforma digitale.

#### 4.1.4 Requisiti per i quadri delle formazioni

Il monitore del corso/ esperto d'esame ha un riconoscimento valido come Istruttore SSS, competenze specifiche del settore e un riconoscimento valido come esperto esa.



# I vostri nuotatori di salvataggio

## 4.2 Modulo Esperto Pool

### 4.2.1 Durata

Il Modulo Esperto Pool dura 21 ore, incluso l'esame.

### 4.2.2 Requisiti di ammissione

Sono ammesse le persone che

- possiedono un Brevetto Plus Pool con stato "valido", un BLS-DAE-SRC-Completo in stato "valido" e che hanno seguito un corso primi soccorsi dell'USTRA.
- possiedono il Modulo Metodologia, il Modulo SSS e il Modulo Tecnica a livello quadri con stato "valido"
- presentano una raccomandazione di una Sezione, di un Membro collettivo e di un'istituzione con autorizzazione per organizzare corsi a titolo indipendente, firmata da una persona autorizzata.
- hanno avuto un'attività di aiuto-monitore durante almeno un Brevetto Base Pool e un Brevetto Plus Pool e che possono confermarlo attraverso il formulario di valutazione (check-list) corrispondente.

### 4.2.3 Test d'entrata

- Esame teorico: Il questionario teorico è composto da almeno 30 punti tratti dal Manuale Base Pool e 30 punti dal Manuale Plus Pool (in totale al massimo 70 punti). Ogni capitolo dovrebbe essere rappresentato da una domanda. Il questionario non viene distribuito in anticipo. L'esame è riuscito con l'ottenimento dell'80% dei punti.
- Nuoto di resistenza: 500 m in 13 minuti.
- Percorso di salvataggio Pro Pool (limite di tempo: 2:00 minuti).
- Chiedere aiuto, salvataggio di un figurante o di un manichino di salvataggio da una profondità tra 2,50 e 6m (punto più profondo della vasca), estrazione della vittima dall'acqua e rianimazione cardiopolmonare per almeno 2 minuti su un manichino per la rianimazione.
- Recupero di 5 anelli a una profondità di almeno 2m (superficie: 5x5; 4 anelli negli angoli, il quinto nel centro del quadrato).
- Nuoto sott'acqua: 20m con partenza in acqua.

Ogni partecipante ha a disposizione due tentativi per prova d'esame.

### 4.2.4 Esame

L'esame si compone di 2 lezioni d'esame.

Le direttive d'esame dettagliate sono descritte al capitolo 7.



# I vostri nuotatori di salvataggio

## 4.2.5 Stato della formazione / obbligo di aggiornamento

Il Modulo Esperto Pool ha uno stato «valido» per una durata di 2 anni.

Se in questo periodo di tempo non si frequentano corsi di aggiornamento, questa formazione è messa nello stato “sospesa” durante 4 ulteriori anni, prima di essere considerata “non-valida”.

Per riottenere una formazione valida quale Esperto Pool SSS è possibile seguire il Modulo Reintegrazione con un CI-monitore esa nuoto di salvataggio. Vedi capitolo 4.8.

## 4.3 Modulo Esperto Laghi

### 4.3.1 Durata

Il Modulo Esperto Laghi dura 21 ore incluso l'esame.

### 4.3.2 Requisiti di ammissione

Sono ammesse le persone che

- dispongono al livello base di un Modulo Laghi valido e hanno un BLS-DAE-SRC-Completo in stato “valido” e che hanno seguito un corso primi soccorsi dell'USTRA.
- possiedono il Modulo Metodologia, il Modulo SSS e il Modulo Tecnica a livello quadri con stato “valido”
- presentano una raccomandazione di una Sezione, di un Membro collettivo e di un'istituzione con autorizzazione per organizzare corsi a titolo indipendente, firmata da una persona autorizzata.
- hanno avuto un'attività di aiuto-monitore durante almeno un Modulo Laghi e che possono confermarlo attraverso il formulario di valutazione (check-list) corrispondente.

### 4.3.3 Test d'entrata

Percorso di salvataggio Esperto Laghi effettuato

- 50m di nuoto
- Salvataggio di un manichino di salvataggio da una profondità di 4-6m
- 50m di trasporto di un figurante o di un manichino di salvataggio

Il percorso di salvataggio Esperto Laghi deve essere assicurato da almeno un apneista che accompagna ogni candidato.

- 20 metri di nuoto sott'acqua
- Nuoto: 300 metri in 9 minuti



# I vostri nuotatori di salvataggio

## 4.3.4 Esame

L'esame consiste in due lezioni d'esame, di cui la "pianificazione di un'attività in acque libere", compreso l'adattamento della pianificazione sul posto, vale anche come lezione.

Le linee guida dettagliate per l'esame sono riportate nel capitolo 7.

## 4.3.5 Stato della formazione / obbligo di aggiornamento

Il Modulo Esperto Laghi ha uno stato «valido» per una durata di 2 anni. Se in questo periodo di tempo non si frequentano corsi di aggiornamento, questa formazione è messa in stato “sospeso” durante 4 ulteriori anni prima di essere dichiarata “non-valida”.

Per riottenere una formazione valida quale Esperto Laghi SSS è possibile seguire il Modulo Reintegrazione con un CI-monitore esa nuoto di salvataggio. Vedi capitolo 4.8.

## 4.4 Modulo Esperto Fiumi

### 4.4.1 Durata

Il Modulo Esperto Fiumi dura 21 ore incluso l'esame.

### 4.4.2 Requisiti di ammissione

Sono ammesse le persone che:

- dispongono al livello base di un Modulo Fiumi valido e hanno un BLS-DAE-SRC-Completo in stato “valido” e che hanno seguito un corso primi soccorsi dell'USTRA.
- possiedono il Modulo Metodologia, il Modulo SSS e il Modulo Tecnica a livello quadri con stato “valido”
- presentano una raccomandazione di una Sezione, di un Membro collettivo e di un'istituzione con autorizzazione per organizzare corsi a titolo indipendente, firmata da una persona autorizzata.
- hanno avuto un'attività di aiuto-monitore durante almeno un Modulo Fiumi e che possono confermarlo attraverso il formulario di valutazione (check-list) corrispondente.

### 4.4.3 Test d'entrata

Per il test d'entrata i partecipanti nuotano il percorso di salvataggio Esperto Fiumi. I quattro elementi del percorso sono:

1. Nuoto attivo nei fiumi:

- Il nuotatore nuota verso il punto del suo intervento valutando e prendendo in considerazione la corrente;
- Elementi: Entrata in acqua, attraversare la corrente, tecnica per nuotare in una zona di morta, uscita dall'acqua.

2. Utilizzo del sacco per il lancio della corda di salvataggio:



# I vostri nuotatori di salvataggio

- Il nuotatore parte dal luogo di intervento per poter lanciare il sacco, il figurante è già in acqua. Esso deve essere raggiunto entro una determinata linea (definita) con un lancio della corda di salvataggio e portata in salvo a riva;
- Elementi: lettura del fiume, tecnica di nuoto, condizione, tecnica del lancio del sacco per il lancio della corda di salvataggio

### 3. Nuoto di salvataggio:

- Il nuotatore deve estrarre il figurante, che simula una persona incosciente dall'acqua (viso in acqua). Deve accompagnarlo alla riva prima di un certo limite e metterlo in sicurezza in un luogo sicuro;
- Elementi: tecnica di nuoto di salvataggio, condizione, tecnica di trasporto da solo

### 4. Nuoto passivo:

- Un nuotatore si lascia trasportare dalla corrente in posizione passiva (piedi in avanti), questo fino al salvataggio tramite il lancio di una corda di salvataggio da parte di una persona a riva, affinché possa in seguito farsi tirare (salvare) fino a riva.
- Elementi: nuoto passivo, comportamento sacco per il lancio - vittima.

Durante la preparazione dell'esercizio, i diversi elementi devono essere organizzati in modo da riunirli in un esercizio fluido. Il punto/momento di partenza del figurante deve essere adattato alla corrente. L'esercizio deve essere esigente per i partecipanti.

#### 4.4.4 Esame

L'esame consiste in due lezioni d'esame, di cui la "pianificazione di un'attività in acque libere", compreso l'adattamento della pianificazione sul posto, vale anche come lezione.

Le linee guida dettagliate per l'esame sono riportate nel capitolo 7.

#### 4.4.5 Stato della formazione / obbligo di aggiornamento

Il Modulo Esperto Fiumi ha uno stato «valido» per una durata di 2 anni. Se in questo periodo di tempo non si frequentano corsi di aggiornamento, questa formazione è messa in stato «sospeso» durante 4 ulteriori anni, prima di essere dichiarata «non-valida».

Per ritrovare una formazione valida in qualità di Esperto Fiumi SSS è possibile partecipare al Modulo di Reintegrazione con il CI-monitore esa nuoto di salvataggio. Vedi capitolo 4.8.

## 4.5 Riconoscimento Esperto Ipotermia

### 4.5.1 Requisiti di ammissione

Sono ammesse le persone che:



## I vostri nuotatori di salvataggio

- dispongono al livello base di un Modulo Ipotermia valido e hanno un BLS-DAE-SRC-Completo in stato "valido" e che hanno seguito un corso primi soccorsi dell'USTRA.
- hanno una formazione Esperto SSS nei Moduli specifici seguenti: Pool, Laghi o Fiumi in stato "valido".
- presentano una raccomandazione di una Sezione, di un Membro collettivo e di un'istituzione con autorizzazione per organizzare corsi a titolo indipendente, firmata da una persona autorizzata.
- hanno avuto un'attività di aiuto-monitore durante almeno due Moduli Ipotermia e che possono confermarlo attraverso il formulario di valutazione (check-list) corrispondente correttamente compilato. Inoltre, durante uno dei due moduli, in cui si svolge l'attività di aiuto-monitore, il percorso deve essere nuotato di nuovo.

### 4.5.2 Ottenere il riconoscimento Esperto Ipotermia

Il riconoscimento Esperto Ipotermia può essere ottenuto come segue:

- Il candidato Esperto Ipotermia conduce un Modulo Ipotermia quale monitore del corso sotto la supervisione di un Esperto d'esame. Durante il modulo, il candidato è assistito, osservato e valutato dal supervisore.
- Ha luogo una valutazione congiunta del modulo.
- Il supervisore conduce un colloquio di qualifica e valuta le prestazioni e l'idoneità del futuro Esperto Ipotermia. La decisione è giustificata per iscritto in un rapporto finale. La giustificazione viene discussa congiuntamente e firmata da entrambe le parti.

### 4.5.3 Requisiti per i monitori del corso / Supervisore

Il monitore del corso / Esperto d'esame dispone di un riconoscimento Esperto Ipotermia valido e ha almeno 3 anni di esperienza quale Esperto Ipotermia.

### 4.5.4 Stato della formazione / obbligo di aggiornamento

Il riconoscimento Esperto Ipotermia SSS ha uno stato «valido» per una durata di 2 anni. Questo si prolunga automaticamente di 2 anni se è stata fatta un'attività quale monitore o aiuto-monitore nel settore ipotermia (almeno 1 intervento in 2 anni).

Un ulteriore prerequisito è un riconoscimento "valido" come Esperto SSS in un settore specifico Pool, Laghi o Fiumi. Se durante questo periodo non viene effettuata alcuna attività confermata in qualità di monitore o aiuto-monitore, la formazione passerà allo stato "so-speso" per altri 4 anni prima che la formazione diventi "non valida" e il riconoscimento quale Esperto Ipotermia venga a scadere.



# I vostri nuotatori di salvataggio

## 4.6 Riconoscimento Esperto Responsabile Servizio di Sicurezza

### 4.6.1 Requisiti di ammissione

Sono ammesse le persone che:

- dispongono al livello base di un Modulo Responsabile Servizio di Sicurezza valido e hanno un BLS-DAE-SRC-Completo in stato "valido" e che hanno seguito un corso primi soccorsi dell'USTRA.
- hanno una formazione Esperto SSS nei Moduli specifici seguenti: Pool, Laghi o Fiumi in stato "valido".
- presentano una raccomandazione scritta.
- hanno avuto un'attività di aiuto-monitore durante almeno un Modulo Responsabile Servizio di Sicurezza SSS e durante una INSC (ERFA) Responsabile Servizio di Sicurezza SSS e che possono confermarlo attraverso il formulario di valutazione (check-list) corrispondente correttamente compilato.

### 4.6.2 Ottenere il riconoscimento Esperto

Il riconoscimento quale Responsabile Servizio di Sicurezza è ottenuto nel modo seguente:

Prima parte

- Nell'anno precedente, aver elaborato almeno un concetto per un servizio di sicurezza e averlo discusso con esperto d'esame.

Seconda parte

- Assistenza attiva durante un Modulo Responsabile Servizio di Sicurezza SSS sotto supervisione
- Ha luogo una valutazione congiunta del modulo

### 4.6.3 Requisiti per i monitori del corso / esperti d'esame

Il monitore del corso/ esperto d'esame ha un riconoscimento valido di Esperto Responsabile Servizio di Sicurezza e ha almeno 3 anni di esperienza come Esperto Responsabile Servizio di Sicurezza.

### 4.6.4 Stato della formazione / obbligo di aggiornamento

Il riconoscimento Esperto Responsabile Servizio di Sicurezza SSS ha uno stato «valido» per una durata di 2 anni. Questo si prolunga automaticamente di 2 anni se è stata fatta un'attività quale monitore o aiuto-monitore nella formazione e formazione continua per i Responsabili Servizio di Sicurezza (almeno 1 intervento in 2 anni).

Un ulteriore prerequisito è un riconoscimento "valido" come Esperto SSS in un settore specifico Pool, Laghi o Fiumi. Se durante questo periodo non viene effettuata alcuna attività confermata in qualità di monitore o aiuto-monitore, la formazione passerà allo stato "sospeso" per altri 4 anni prima che la formazione diventi "non valida" e



# I vostri nuotatori di salvataggio

il riconoscimento quale Esperto Responsabile Servizio di Sicurezza SSS venga a scadere.

## 4.7 Modulo Esperto BLS-DAE

### 4.7.1 Indicazione

Il Modulo Esperto BLS-AED è certificato dallo SRC e si basa sulle linee guida per le formazioni SRC 2021 e sulle regole di eccezione per la SSS del 15.8.2022. È importante seguire le linee guida specifiche dello SRC per quanto riguarda le dimensioni del gruppo (1:6 o 1:8 se si utilizzano manichini di rianimazione con feedback audiovisivo).

Se sono soddisfatti i requisiti supplementari di cui al capitolo 4.7.3, ciò porta allo stato di Esperto BLS-DAE SSS e al riconoscimento come monitore esa nuoto di salvataggio.

### 4.7.2 Durata

La formazione Istruttore BLS-DAE-SRC dura almeno 12 ore.

### 4.7.3 Requisiti per i partecipanti al corso

Sono ammesse le persone che:

- dispongono di un BLS-DAE-SRC-Completo in stato "valido" e che hanno seguito un corso primi soccorsi dell'USTRA

Le persone che desiderano ottenere lo stato di Esperto BLS-DAE SSS devono soddisfare i seguenti requisiti prima di partecipare al Modulo Esperto BLS-DAE:

- possiedono il Modulo Metodologia, il Modulo SSS e il Modulo Tecnica a livello quadri con stato "valido".
- presentano una raccomandazione di una sezione, di un membro collettivo e di un'istituzione con autorizzazione per organizzare corsi a titolo indipendente, firmata da una persona autorizzata.
- sono stati impiegati quali aiuto-monitore durante almeno Modulo BLS-DAE e che possono consegnare il formulario di valutazione (check-list) corrispondente.

### 4.7.4 Documentazione per l'insegnamento

- La piattaforma online per i capicorso
- Documentazione per i partecipanti per il Modulo BLS-AED
- Aiuti all'insegnamento secondo la raccolta dei documenti per gli Istruttori SSS.

### 4.7.5 Esame

L'esame è riuscito se...

- le 2 lezioni d'esame sono state realizzate e riuscite secondo le direttive d'esame.





SLRG SSS

## I vostri nuotatori di salvataggio

- ha condotto i 10 minuti di discussione con gli esperti d'esame (l'argomento è scelto dal monitore): domande poste a livello dei partecipanti.
- Il candidato ha ottenuto l'80% dei punti possibili all'esame teorico scritto (20 domande tratte dal catalogo delle domande BLS-DAE).

Le direttive dettagliate per l'esame sono descritte al capitolo 7 del presente regolamento e si basano sulle linee guida per i corsi 2015 di SRC.

### 4.7.6 Stato della formazione / obbligo di aggiornamento

Con il superamento di un Modulo Esperto BLS-DAE, si ottiene lo stato Esperto BLS-DAE. Il Modulo BLS-DAE è "valido" per un periodo di 2 anni.

Se in questo lasso di tempo non viene effettuato alcun CA Esperto BLS-DAE (valido per gli Esperti BLS-DAE della SSS) o non viene svolta alcuna attività didattica nel campo del BLS-DAE (linea guida secondo lo SRC), la formazione viene messa in stato di "sospeso" per altri 2 anni, prima di essere dichiarata "non valida". La persona perderà in seguito il suo riconoscimento Esperto BLS-DAE SSS.

### 4.8 Modulo Reintegrazione con CI-monitore esa nuoto di salvataggio

#### 4.8.1 Durata

Il Modulo Reintegrazione con il CI-monitore esa nuoto di salvataggio dura almeno 15 lezioni (1 lezione = 50 minuti di puro tempo di insegnamento) e viene proposto come corso in blocco in due giorni consecutivi.

#### 4.8.2 Requisiti di ammissione

Possono partecipare gli Esperti SSS che hanno un riconoscimento SSS Expert con lo stato "sospeso" o "non valido". Il diritto di partecipazione è limitato alle discipline per le quali è stato precedentemente ottenuto il riconoscimento di Esperto SSS.

Le persone con un riconoscimento Esperto SSS "sospeso" possono partecipare, purché abbiano un BLS-AED-SRC-Completo con stato "valido" e un corso per soccorritore (USTRA).

Le persone in possesso di un riconoscimento Esperto SSS "non-valido" sono autorizzate a partecipare, a condizione che:

- hanno un BLS-DAE-SRC-Completo in stato "valido" e hanno seguito un corso primi soccorsi dell'USTRA.
- hanno una formazione in stato "valido" a livello base nel settore in cui desiderano ridiventare Esperto SSS. Questo può anche essere il caso in diversi settori.
- presentano una raccomandazione di una Sezione, di un Membro collettivo e di un'istituzione con autorizzazione per organizzare corsi a titolo indipendente, firmata da una persona autorizzata.



## I vostri nuotatori di salvataggio

- hanno completato almeno un'attività come aiuto-monitore nel campo in cui desiderano ridiventare Esperti SSS.

### 4.8.3 Qualifica e riconoscimento

Il Modulo Reintegrazione con CI-monitore esa nuoto di salvataggio è superato quando il corso è stato completato per intero ed è stata effettuato un colloquio di qualifica. Oltre al riconoscimento Esperto SSS, il partecipante riceve il riconoscimento quale monitore esa nuoto di salvataggio.

### 4.8.4 Stato della formazione / obbligo di aggiornamento

Per gli Esperti SSS con uno stato di formazione "sospeso", il Modulo di Reintegrazione serve solo per aggiornare il loro riconoscimento di Esperto SSS e per ottenere il riconoscimento come monitore esa nuoto di salvataggio.

Dopo aver seguito con successo un Modulo Reintegrazione, gli Esperti SSS che avevano uno stato di formazione "non-valido", ricevono un riconoscimento Esperto SSS nel settore nel quale/nei quali hanno effettuato almeno un'attività di aiuto-monitore (vedi capitolo 4.8.2).

Per questo/queste riconoscimento/i valgono gli stessi obblighi di aggiornamento come per una formazione iniziale. Vogliate considerare il capitolo corrispondente nel presente regolamento.

## 5 Moduli di formazione continua livello Esperto SSS

Se non diversamente specificato nelle disposizioni relative ai singoli moduli, le seguenti disposizioni generali si applicano ai moduli di formazione continua del livello Esperto:

### 5.1 Disposizioni generali

#### 5.1.1 Moduli

Al livello Esperto SSS sono proposti i Moduli di formazione continua seguenti:

- CA Modulo SSS
- CA Modulo Metodologia
- CA Esperto Pool
  - Secondo la domanda incluso il CA Pool Pro
- CA Esperto Laghi
  - Secondo la domanda incluso il CA Laghi
- CA Esperto Fiumi
  - Secondo la domanda incluso il CA Fiumi
- CA Esperto BLS-DAE



# I vostri nuotatori di salvataggio

- Secondo la domanda incluso il CA BLS-DAE

Gli Esperti SSS hanno la possibilità di aggiornare i loro moduli al livello base nei settori in cui non sono Esperti nel quadro di un'offerta CA Esperto SSS. Esempio:

Un Esperto SSS Pool ha anche il corso BLS-DAE-SRC completo e un Modulo Laghi a livello base. Questi Moduli possono essere pure aggiornati frequentando i corsi CA Esperto BLS-DAE e CA Esperto Laghi

Non c'è nessuna formazione continua specifica per gli Esperti Ipoterma e gli Esperti Responsabile Servizio di Sicurezza.

## 5.1.2 Integrazione del modulo di perfezionamento per monitori esa

I moduli di formazione continua del livello Esperto sono completati dal modulo di perfezionamento esa. Questo permette agli Esperti SSS di aggiornare non solo il loro riconoscimento Esperto SSS ma anche il loro riconoscimento monitor esa allorché completano i moduli del CA.

## 5.1.3 Requisiti di ammissione

Le persone che hanno il modulo corrispondente con lo stato "valido" o "sospeso" sono ammesse ai moduli di formazione continua. Le condizioni specifiche di ammissione possono essere trovate nelle rispettive descrizioni dei corsi e programmi quadro.

## 5.1.4 Contenuti

I moduli di formazione continua sono preparati, eseguiti e valutati secondo i programmi quadro e le guide utili attualmente in vigore. Questi tengono conto delle informazioni utili di esa per un MP monitor esa.

## 5.1.5 Qualifica

Un modulo di formazione continua è superato quando tutte le sequenze di insegnamento sono state seguite attivamente e tutte le valutazioni delle competenze e delle prestazioni sono state completate con successo.

Le competenze devono essere verificate in conformità con le linee guida del programma quadro attualmente in vigore.

## 5.1.6 Stato della formazione / obbligo di aggiornamento

Per prolungare il riconoscimento Esperto SSS è necessario completare i due corsi di formazione continua per i moduli fondamentali e il/i corso/i di formazione continua per i settori specifici.



# I vostri nuotatori di salvataggio

Tutti i moduli hanno lo stato "valido" per 2 anni dopo il completamento con successo. Se durante questo periodo non si fa un corso di aggiornamento, la formazione sarà "sospesa" per altri 4 anni prima che il riconoscimento come Esperto SSS sia dichiarato "non valido".

## 5.1.7 Requisiti per i quadri delle formazioni

Il monitore del corso / Esperto d'esame dispone di un riconoscimento valido quale Istruttore SSS, delle competenze specifiche alla materia un riconoscimento quale esperto esa.

## 6 Moduli di formazione e formazione continua livello Istruttore SSS

Se non diversamente specificato nelle disposizioni relative ai singoli moduli, le seguenti disposizioni generali si applicano ai moduli di formazione continua del livello Istruttore:

### 6.1 Disposizioni generali

#### 6.1.1 Contenuti e portata

La formazione Istruttore SSS corrisponde alla formazione esperto esa. La formazione per diventare Istruttore SSS (o esperto esa) è divisa in 2 parti e dura in totale 9 giorni.

##### Prima parte

La prima parte del corso di formazione Istruttore SSS (o la prima parte del corso di formazione esperto esa) dura 6 giorni (2x 3 giorni), si svolge a Macolin presso esa e copre argomenti generali per formatori e aspetti importanti per tutti gli sport. Il contenuto esatto è definito nel programma quadro "esa formazione esperto".

##### Seconda parte

La seconda parte della formazione Istruttore SSS (o la seconda parte della formazione esperto esa), denominata trasferimento pratico, si svolge sotto la responsabilità di formatori Istruttori SSS competenti (o formatori esperto esa) nell'ambito di un'attività di aiuto-monitore di uno o più moduli di formazione o formazione continua a livello Esperto SSS.

I candidati istruttori (o i candidati esperto esa) hanno molte opportunità di osservare, insegnare, testare, organizzare, discutere e riflettere durante un'attività di quale aiuto-monitore. In tutte queste attività, i candidati Esperto sono accompagnati da un formatore per Esperto competente che è responsabile per loro.



# I vostri nuotatori di salvataggio

## 6.1.2 Requisiti di ammissione

Sono ammesse le persone che

- hanno un riconoscimento valido a livello di Esperto SSS nel settore in questione.
- che hanno diversi anni di esperienza come formatore in corsi SSS a livello base.
- può presentare una raccomandazione scritta e firmata da una Regione, un membro collettivo.
- ha ricevuto una risposta positiva dall'UFSPPO alla loro domanda di candidato Istruttore SSS (candidato esperto esa).

## 6.1.3 Requisiti per il formatore di Istruttori SSS

I requisiti per il formatore di Istruttori SSS (formatore esperto esa) sono specificati nella parte 2 della guida alla formazione esperto esa.

## 6.1.4 Documentazione per l'insegnamento

Il materiale didattico necessario è specificato dall'UFSPPO nelle linee guida per la seconda parte della formazione degli esperti esa.

## 6.1.5 Esame

I requisiti di esame sono definiti nella guida per la seconda parte della formazione esperto esa dall'UFSPPO.

## 6.1.6 Stato della formazione / obbligo di aggiornamento

La formazione a livello Istruttore SSS (esperto esa) ha uno stato "valido" per 2 anni e può essere estesa per altri 2 anni partecipando ad una formazione continua per istruttori secondo la SSS Svizzera (con integrazione del modulo di perfezionamento per esperti esa). Se durante questo periodo non viene seguito nessun altro corso di formazione, la formazione viene messa in stato "sospeso" per quattro anni prima che il riconoscimento venga messo in stato "non valido" e l'istruttore perda il riconoscimento come Istruttore SSS.

## 6.2 Disposizioni particolari

### 6.2.1 Esperto SSS con formazione esperto G+S

Gli Esperti SSS che hanno un riconoscimento Esperto G+S hanno la possibilità di beneficiare di una formazione esperto esa riaccurciata. Essi completano un corso di introduzione esperto esa. Questa prima parte della formazione Istruttore SSS (formazione esperto esa) dura 2 giorni (invece di 2 x 3 giorni) e si svolge anch'essa a Macolin presso esa.



# I vostri nuotatori di salvataggio

La seconda parte della formazione degli istruttori (trasferimento pratico) è la stessa per tutti i candidati Istruttori SSS.

## 6.3 Mandato di prestazione per gli Istruttori SSS

Per mantenere il riconoscimento di Istruttore SSS, quest'ultimo deve soddisfare l'obbligo di formazione continua e adempiere il seguente mandato di prestazione:

- L'istruttore deve svolgere almeno 12 ore di attività come istruttore durante un periodo di quattro anni.
- Ogni 2 anni gli istruttori devono seguire un'offerta di formazione continua per gli Istruttori SSS con inclusione del modulo di perfezionamento per gli esperti esa (MPE), organizzato dalla SSS Svizzera.

Inoltre, l'istruttore ha una conoscenza approfondita dei contenuti attuali del CA Esperto SSS nel rispettivo settore. Queste conoscenze vengono acquisite attraverso corsi di formazione continua per istruttori secondo la SSS Svizzera o attraverso l'acquisizione attiva di conoscenze e competenze (nozioni da recuperare) secondo i documenti disponibili presso l'archivio dei documenti per gli Istruttori SSS.

## 7 Direttive d'esame

In assenza di indicazioni divergenti nelle prescrizioni relative ai singoli moduli, per lo svolgimento della prova si applicano le seguenti linee guida:

### 7.1 Disposizioni generali

#### 7.1.1 Moduli senza esame

Se nelle direttive dei diversi moduli non ci sono indicazioni per gli esami, il modulo è considerato riuscito se tutte le unità d'insegnamento sono state seguite e riuscite.

### 7.2 Livello Esperto

#### 7.2.1 Esigenze

- All'esame devono essere presentate due lezioni (nei moduli Esperto Laghi e Fiumi, la pianificazione di un'attività in acque libere è da considerarsi come una lezione, nel Modulo Esperto BLS-DAE la 2° lezione è sostituita da 10 minuti di discussione specialistica.).
- Ogni lezione ha una durata di 20 minuti, senza prendere in considerazione il tempo effettivamente necessario. In principio il candidato può scegliere l'ordine del suo svolgimento. Gli esperti possono esigere di vedere certe sequenze di una lezione.



# I vostri nuotatori di salvataggio

## 7.2.2 Preparazione dei partecipanti

Le lezioni devono essere preparate per iscritto su un modello accettato dal responsabile del corso (piano di lezione). Così facendo, le riflessioni sulla metodologia, la differenziazione e l'individualizzazione diventano visibili.

## 7.2.3 Svolgimento

- I partecipanti devono essere informati per iscritto, sui contenuti e lo svolgimento delle lezioni d'esame almeno 20 ore prima dell'esame
- I partecipanti possiedono almeno 15 minuti per preparare la loro lezione d'esame.
- Ogni esame deve essere valutato da due Istruttori SSS. Almeno un istruttore non è mai stato presente durante la formazione.
- Gli istruttori non danno il loro parere sulla qualità della lezione immediatamente dopo l'esame. Variante possibile: il risultato viene comunicato direttamente dopo la lezione (in questa variante manca la possibilità di un briefing tra gli esperti dell'esame).

## 7.2.4 Ammissione all'esame

L'ammissione all'esame è accordata alle persone che hanno seguito con successo tutte le unità di insegnamento e/o che hanno acquisito le competenze necessarie in vista dell'esame.

## 7.2.5 Valutazione dell'esame

- La valutazione si effettua sulla scheda di valutazione dell'esame ufficiale della SSS e secondo il sistema di valutazione applicato nelle scuole svizzere. Per la valutazione possono essere utilizzate unicamente delle note intere o dei mezzi punti.
- La nota per la presentazione del piano della lezione conta semplice.
- La nota per la lezione d'esame conta doppio.
- La nota finale corrisponde alla media delle tre valutazioni. La nota finale è arrotondata al decimale dopo la virgola.

## 7.2.6 Chiave di valutazione

La nota è da definire secondo l'impressione generale degli esperti. Le valutazioni insufficienti devono essere giustificate.

- 6 Senza errori
- 5,5 Molto bene
- 5 Bene
- 4,5 Accettabile, ma non veramente bene
- 4 Sufficiente, soddisfa le esigenze minime



# I vostri nuotatori di salvataggio

- 3.5 Insufficiente, qualche errore grossolano
- 3 Molti errori, debole, incompleto
- 2 Molto debole, errori intollerabili
- Non utilizzabile, lontano dagli obiettivi

## 7.2.7 Riuscita dell'esame

L'esame è superato se i due punteggi finali danno una media di almeno 4.

## 7.2.8 Esame non riuscito/ ripetizione dell'esame

Se un partecipante non supera l'esame o non può partecipare all'esame per ragioni di salute, l'esame può essere ripetuto una volta. Durante l'esame di recupero, sarà di nuovo necessario dare due lezioni d'esame. Non è possibile tenere due volte la stessa lezione d'esame.

Su richiesta di un partecipante, l'esame di recupero può essere effettuato con un altro esperto.

Nell'eventualità che le lezioni d'esame non riuscite o riuscite con riserva non possano essere recuperate nei 12 mesi seguenti, il partecipante ha la possibilità di ripetere il modulo intero. Se l'esame di recupero non è superato, il modulo specifico corrispondente deve essere seguito di nuovo nella sua totalità.

## 7.2.9 Discussione dopo l'esame

Dopo l'esame gli esperti d'esame si incontrano per discutere di tutti i risultati d'esame. Nei casi giustificati, la nota finale può essere corretta verso l'alto con l'autorizzazione dell'esperto interessato (max. 0.5 punti). I partecipanti possono chiedere un riscontro del loro esame dopo la fine del corso.

## 7.3 Livello Istruttore

Le linee guida per la seconda parte della formazione esperto esa e la formazione dei quadri di esa contengono tutti i requisiti per gli esami degli Istruttori SSS.:

- Preparazione da parte del partecipante
- Ammissione all'esame
- Esame non riuscito / riuscita dell'esame
- Rinvio dell'esame
- Debriefing





# I vostri nuotatori di salvataggio

## 8 Disposizioni finali

### 8.1 Priorità del regolamento

In caso di interpretazioni diverse dei regolamenti nelle diverse versioni linguistiche, la versione tedesca prevale in tutti i casi.

### 8.2 Entrata in vigore

Il regolamento dei corsi versione 3.1 è stato approvato dal Comitato centrale a fine novembre 2022 su base circolare ed entra in vigore il 1.1.2023.



## I vostri nuotatori di salvataggio

### 9 Processo-verbale delle modifiche

Data, Versione	Responsabilità	Riassunto del o dei cambiamenti	Approvazione
15.12.2022, V3.1	Gruppo di lavoro formazione quadri	<p>Vari adattamenti testuali (senza modifiche di significato)</p> <p>Eliminata la disposizione generale (ex 4.1.4), contenuta singolarmente nelle aree specifiche.</p> <p>Chiarimenti al punto 4.6.1 Requisiti di ammissione</p> <p>Adattamento della terminologia del corso BLS-DAE, della base SRC e delle condizioni di supervisione.</p> <p>Adeguamenti alle denominazioni del brevetto e alla voce del portfolio nel campo BLS-DAE</p> <p>L'esame per esperti BLS-DAE è stato modificato in una (anziché due) lezioni d'esame più il colloquio specifico.</p> <p>Chiarimenti nel campo del BLS-DAE in base alle modifiche dello SRC</p>	CC, fine novembre (base circolare)
5.8.2021, V3.0	Gruppo di lavoro formazione quadri	<p>Integrazione del regolamento CA Esperto SSS</p> <p>Correzioni</p> <p>Raggruppamento delle ripetizioni</p> <p>Spiegazione di alcune formulazioni</p> <p>Il Modulo Tecnica ha ora una validità illimitata</p> <p>Adattati alcuni requisiti di ammissione per essere coerenti con il sistema di formazione di esa</p> <p>Riconoscimento Esperto Ipotermia SSS basato sull'esperienza degli ultimi anni</p> <p>Rimozione delle specialità a livello di istruttore</p> <p>Mandato di prestazione per gli Istruttori SSS</p> <p>Struttura dei sotto capitoli</p> <p>Soppressioni</p> <p>Autorizzazione monitore dei corsi</p> <p>Trasferimento dei quadri dei corsi SSS al sistema di formazione esa</p> <p>Novità</p> <p>Integrazioni di termini quali "responsabilità", "coordinatore del corso", ecc. che prima apparivano solo nel regolamento del livello base.</p> <p>Integrazione del Modulo Esperto Servizio di sicurezza.</p> <p>Modulo Reintegrazione ora collegato al corso introduttivo monitore esa nuoto di salvataggio</p> <p>Processo verbale semplificato delle modifiche</p>	CC, 21.8.2021